



WE WILL REMEMBER THEM...

LANN CORFFFOROL MELBOURNE CATLEY

2IL BATALIWN GATRAWD SIR FYNWY

Roedd Melbourne Catley (Mel) yn un o 7 o blant a oedd yn yn byw yn 19 Meredith Terrace. Roedd yn hewer glo a fe ymrestrodd i'r Bataliwn Gatrrawd Sir Fynwy ar y 7fed o Dachwedd 1914, pan roedd yn 17 mlwydd oed. Adroddwyd bod Mel wedi cael ei anafu ar y 9fed o Dachwedd 1915 ar ôl cael ei wenwyno â nwy yn ystod gwasanaethu. Yn dilyn hyn, cafodd ei israddio yn meddygol a'i drosglwyddo i'r gorfflu llafur. Yn wahanol i William Edwin Lander o



Llun oddi wrth Lindsay Capper.

8 Meredith Terrace a Henry John Lewis o 9 Meredith Terrace a farw yn ystod y Rhyferl, daeth Mel adref ar ôl ei rhyddhad o wasanaeth yn 1919. Dioddefodd Mel o broblemau y frest am weddill ei fywyd a siaradodd byth am y Rhyfel. Adeiladwyd Neuadd Coffa Trecelyn rownd y gornel o Meredith Terrace i anrhydeddu y 75 o ddynion o Goleriau Gogledd a De Celyn a gafodd ei ladd yn ystod y Rhyfel Byd Cyntaf. Mel Catley oedd ei gadeirydd yn 1945.

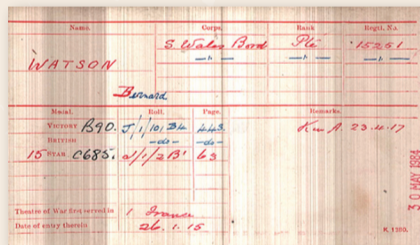
PREIFAT

BERNARD WATSON

2IL BATALIWN, CYFFINWYR DE CYMRU

Cafodd Bernard Watson ei eni yn mis Mawrth 1882 yn Birmingham i James a Margaret Watson gyda dau frawd arall, James a Thomas. Priododd Bernard Clara Lewis yn 1905 a symudodd i fyw yn 16 Penar Street, Trecelyn. Fe gafon nhw pedwar blant: Bernard, Ada, John a Rose. Fe weithiodd yn Goleri Gogleddol Celyn. Yn ystod y Rhyfel Byd Cyntaf, ymrestrodd Bernard ac ymunodd â Cyffinwyr De Cymru. Cafodd ei ladd yn ystod yr ymladdfa yn Monchy le Preux ar yr 23ain o Ebrill 1917 oherwydd bod gorchuddir y morglawdd wedi cwmpo, ac felly fe laniodd ar y milwyr gan achosi nifer o

anafiadau yn cynnwys Bernard. Fe gladdwyd yn fynwent Faubourg d'Amiens yn Arras, Ffrainc. Roedd Bernard Watson yn dad-cu i Barbara Bevan, Cadeirydd Ymddiriedolwyr Sefydliad Coleriau a Neuadd Goffa Trecelyn, 2016-18.



Cerdyn medalau Bernard Watson.



NEWBRIDGE MEMO



Funding raised by
The National Lottery
Cyflid a godwyd gan
Y Loteri Genedlaethol